


Encuesta
CASEN
1996



**Libro de Códigos
Encuesta Caracterización
Socioeconómica Nacional:
Base de Datos Complementaria de Ingresos
y Subsidios Ajustados, 1996**

OBSERVATORIO SOCIAL

Serie Documentos Metodológicos, N°18
7 de Febrero de 2014

Versión Revisada



www.desarrollosocial.cl

TABLA DE CONTENIDOS

I. Presentación3
II. El Módulo Ingresos de la Encuesta Casen.....3
III. Variables de segmentación o llave.....6
IV. Códigos de Variables7

I. Presentación

El Ministerio de Desarrollo Social pone a disposición del público, adicional a la base de datos principal de la Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional (Casen) 1996, ya publicada, una base de datos complementaria que incluye las variables de ingresos y subsidios, desagregados por su origen, y corregidos por no respuesta y ajustados a Cuentas Nacionales por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Esta base de datos, incorpora junto con las variables de ingresos y subsidios ajustados, las variables de identificación de hogar y persona encuestada, que permiten a todo investigador pegar esta base complementaria a la base tradicional de la Encuesta Casen.

Este documento presenta el libro de códigos de las variables de la Encuesta Casen 1996, incluidos en la base de datos complementaria de ingresos y subsidios ajustados, con el objetivo de facilitar su uso.

En el segundo capítulo, se describe sucintamente el módulo de ingresos de la Encuesta Casen, particularmente de su versión 1996. El tercer capítulo presenta las variables de identificación a nivel de persona. El cuarto capítulo entrega el diccionario de variables y códigos que forman la base de datos complementaria de ingresos y subsidios desagregados, corregidos y ajustados por CEPAL, de la Encuesta Casen 1996.

II. El Módulo Ingresos de la Encuesta Casen

El objetivo de este módulo es disponer de información que permita medir el ingreso corriente que reciben las personas y los hogares, en determinado período de referencia, con el propósito de investigar temas tales como las condiciones de vida de las personas y los hogares, los niveles de pobreza, la distribución del ingreso entre los hogares, así como también evaluar el impacto de las políticas y programas públicos sociales en diferentes grupos de hogares.

La investigación de los ingresos corrientes de los hogares en la Encuesta Casen se enmarca conceptualmente en el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN, 1993)¹, el cual distingue dos grandes categorías de ingresos corrientes percibidos por los hogares: los ingresos primarios y las transferencias corrientes, que en conjunto constituyen el ingreso corriente². Los ingresos primarios, incluyen tanto los ingresos provenientes del trabajo como de la propiedad de los activos: ingresos de los asalariados; ingresos mixtos de los empleadores y trabajadores por cuenta propia; intereses, dividendos y otras rentas de la propiedad que perciben los propietarios de activos financieros, de tierras y activos del subsuelo; el excedente de explotación o excedente derivado de la imputación que se hace en el sistema, por los servicios de las viviendas ocupadas por sus propietarios. Las transferencias corrientes que pueden recibir los hogares están constituidas por dos clases principales de transferencias: prestaciones sociales (de seguridad social o de asistencia social) y otras transferencias corrientes (entre privados).

1 Grupo Intersecretarial de Trabajo sobre Cuentas Nacionales, Comisión de las Comunidades Europeas – Eurostat, Fondo Monetario Internacional, OCDE, Naciones Unidas, Banco Mundial, Sistema de Cuentas Nacionales 1993, Bruselas / Luxemburgo, Nueva York, París, Washington D.C., 1993.

2 Mayores detalles en: Ministerio de Desarrollo Social (2012) Manual del Investigador Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional: Módulos Registro, Residentes, Trabajo e Ingresos, Encuesta Casen 2011, Serie Documentos Metodológicos N°2, Septiembre.

La Tabla 1 presenta las preguntas de ingresos y transferencias corrientes incluidas en el cuestionario Casen 1996, así como el nombre de las correspondientes variables corregidas por no respuesta y ajustadas a Cuentas Nacionales por CEPAL

Tabla 1: Ingresos corrientes de las personas y los hogares: preguntas y variables, Encuesta Casen 1996

Tipo de Ingreso	Pregunta (*)	Variable Original	Variable Ajustada personas
INGRESOS PRIMARIOS			
Sueldos y Salarios			
Sueldos en Efectivo			
Ingreso ocupación principal **	O15	yo16	yopraj
Bonificaciones, gratificaciones	O18	yo21	yextaj
Ingresos por otros trabajos	O21	yo26	ytrsaj
Remuneraciones en especie	O18	yo21	yespaj
Otros ingresos - Asalariados	Y2	y8, y10, y12	yoasaj
Remuneración por trabajos ocasionales	Y1	y2, y4, y6	ytroaj
Ingreso del trabajo independiente			
Ganancias en efectivo			
Ingreso ocupación principal	O15	yo16	yopraj
Bonificaciones, gratificaciones	O18	yo21	yextaj
Ingresos por otros trabajos	O21	yo26	ytrsaj
Retiro de productos	O18	yo21	yac1aj
Consumo de productos agrícolas	Y2	y8, y10, y12	yac2aj
Otros ingresos - No asalariados	Y2	y8, y10, y12	yonaaj
Venta de productos agropecuarios	O19	yo24	yvpaaj
Rentas de la propiedad			
Arriendos	Y1	y2, y4, y6	yrenaj
Intereses o rentas de bonos	Y2	y8, y10, y12	yahoaj
Intereses por depósitos	Y2	y8, y10, y12	yah1aj
Dividendo por acciones	Y2	y8, y10, y12	yah2aj
Ingreso de capital en efectivo (variable ajustada, imputada por CEPAL)			ycapaj
Alquiler imputado			
Alquiler imputado	v13	v22	yaimaj

TRANSFERENCIAS CORRIENTES			
Prestaciones de la seguridad social			
Jubilaciones	Y4	y16, y19	yjubaj
Pensiones de invalidez	Y4	y16, y19	yinvaj
Montepíos o pensiones de viudez	Y4	y16, y19	ymonaj
Renta Vitalicia	Y4	y16, y19	yvitaj
Pensión de orfandad	Y4	y16, y19	yorfaj
Transferencias corrientes			
Donaciones	Y2	y8, y10, y12	ydonaj
Pensión de alimentos	Y1	y2, y4, y6	ymesaj
Dinero de miembros ausentes	Y1	y2, y4, y6	ymauaj
Prestaciones de Asistencia Social			
PASIS de vejez	Y5	y22, y24	ypa1aj
PASIS de invalidez	Y5	y22, y24	ypa2aj
PASIS por deficiencia mental	Y5	y22, y24	ypa3aj
SUF a la madre	Y5	y22, y24	ysu1aj
SUF al menor	Y5	y22, y24	ysu2aj
SUF maternal	Y5	y22, y24	ysu3aj
SUF por deficiencia mental	Y5	y22, y24	ysu4aj
SUF por invalidez	Y5	y22, y24	ysu5aj
Subsidio de cesantía - 0 a 90 días	Y5	y22, y24	yce1aj
Subsidio de cesantía - 91 a 180 días	Y5	y22, y24	yce2aj
Subsidio de cesantía - 181 a 360 días	Y5	y22, y24	yce3aj
Subsidio de Agua Potable	Y5	y22, y24	yaguaj
Asignación familiar **	Y3	y13, cargas	yfamaj

Nota: * Nomenclatura: o=módulo Empleo e Ingresos del Trabajo; y=módulo Otros Ingresos.

** Disponible en base de datos Tradicional de Encuesta Casen 1996. Es el caso de yopraj, yaimhaj, yfamaj

A partir de las variables que se obtienen directamente de las preguntas del módulo de ingresos del cuestionario de la Encuesta Casen 1996, se construyen nuevas variables, que agrupan distintos tipos de ingresos y subsidios. Estas nuevas variables son las siguientes: Ingresos del Trabajo, Ingresos del Trabajo del Hogar, Ingresos del Trabajo per cápita del Hogar, Ingresos Autónomos, Ingresos Autónomos del Hogar, Ingresos Autónomos per cápita del Hogar, Subsidios Monetarios, Subsidios Monetarios del Hogar, Subsidios Monetarios per cápita del Hogar, Ingresos Monetarios del Hogar, Ingresos Monetarios per cápita del Hogar, Ingreso Total del Hogar e Ingreso Total per cápita del Hogar³.

3 Ibidem

Tales variables agregadas forman parte de la base de datos tradicional de la Encuesta, no así sus componentes. Precisamente, son las variables componentes las que forman la base de datos complementaria.

La base de datos Complementaria incluye las variables desagregadas de Ingresos y Subsidios Ajustados no publicadas en la base tradicional, tanto para personas como para hogares. Contiene además la nueva variable de ingreso per cápita del hogar (ypchaj) y un conjunto de otras variables estimadas por hogar.

Todas las variables ajustadas están mensualizadas, sea que la pregunta de origen se refiera al último mes o los últimos doce meses.

III. Variables de segmentación o llave

Las variables de segmentación o llave en la Encuesta Casen 1996, que identifican a las personas de cada hogar y permiten, por tanto, pegar distintas bases de la misma versión de la Encuesta, son las siguientes:

Unidad	Llave
Personas	comu z seg f o

Donde, comu, es la identificación de comuna, z es la identificación de zona, segmento es la identificación del segmento (sección), f es la identificación del hogar (folio) y o es el orden de la persona en el hogar.

IV. Códigos de Variables

A continuación se presenta el listado de variables que forman esta base complementaria. En la primera columna se identifica la variable; en la segunda, su nombre o pregunta que representa en el cuestionario; en la tercera, los valores que puede tomar la variable; y en la última columna, la frecuencia asociada a estos valores.

Variable	Nombre Variable	Categoría	Frecuencia
yespaj	Remuneraciones en especie	>0	905
		Blancos	133.357
		Total	134.262
yac1aj	Retiro de productos	>0	679
		Blancos	133.583
		Total	134.262
yextaj	Bonificaciones, gratificaciones	>0	8.854
		Blancos	125.408
		Total	134.262
yvpaaj	Venta de productos agropecuarios	>0	1.887
		Blancos	132.375
		Total	134.262
ytrsaj	Ingresos por otros trabajos	>0	2.041
		Blancos	132.221
		Total	134.262
yrenaj	Arriendos	>0	1.911
		Blancos	132.351
		Total	134.262
ymesaj	Pensión de alimentos	>0	938
		Blancos	133.324
		Total	134.262
ymauaj	Dinero de miembros ausentes	>0	343
		Blancos	133.919
		Total	134.262
ytroaj	Remuneración por trabajos ocasionales	>0	1.170
		Blancos	133.092
		Total	134.262
yah1aj	Intereses por depósitos	>0	2.260
		Blancos	132.002
		Total	134.262
yah2aj	Dividendo por acciones	>0	142
		Blancos	134.120
		Total	134.262

ydonaj	Donaciones	>0	1.089
		Blancos	133.173
		Total	134.262
yac2aj	Consumo de productos agrícolas	>0	5.209
		Blancos	129.053
		Total	134.262
yoasaj	Otros ingresos - Asalariados	>0	319
		Blancos	133.943
		Total	134.262
yonaaj	Otros ingresos - No asalariados	>0	785
		Blancos	133.477
		Total	134.262
yvitaj	Renta Vitalicia	>0	187
		Blancos	134.075
		Total	134.262
yinvaj	Pensiones de invalidez	>0	655
		Blancos	133.607
		Total	134.262
ymonaj	Montepíos o pensiones de viudez	>0	2.390
		Blancos	131.872
		Total	134.262
yorfaj	Pensión de orfandad	>0	208
		Blancos	134.054
		Total	134.262
ypa1aj	PASIS de vejez	>0	1.780
		Blancos	132.482
		Total	134.262
ypa2aj	PASIS de invalidez	>0	1.108
		Blancos	133.154
		Total	134.262
ypa3aj	PASIS por deficiencia mental	>0	310
		Blancos	133.952
		Total	134.262
ysu1aj	SUF a la madre	>0	462
		Blancos	133.800
		Total	134.262
ysu2aj	SUF al menor	>0	6.953
		Blancos	127.309
		Total	134.262
ysu3aj	SUF maternal	>0	27
		Blancos	134.235

		Total	134.262
ysu4aj	SUF por deficiencia mental	>0	26
		Blancos	134.236
		Total	134.262
ysu5aj	SUF por invalidez	>0	11
		Blancos	134.251
		Total	134.262
yce1aj	Subsidio de cesantía - 0 a 90 días	>0	25
		Blancos	134.237
		Total	134.262
yce2aj	Subsidio de cesantía - 91 a 180 días	>0	13
		Blancos	134.249
		Total	134.262
yce3aj	Subsidio de cesantía - 181 a 360 días	>0	7
		Blancos	134.255
		Total	134.262
yaguaj	Subsidio de Agua Potable	>0	2.529
		Blancos	131.733
		Total	134.262
ysefaj	Sueldos en efectivo	>0	33.993
		Blancos	100.269
		Total	134.262
yganaj	Ganancias en efectivo	>0	11.854
		Blancos	122.408
		Total	134.262
ycapaj	Ingreso de capital en efectivo	>0	9.375
		Blancos	124.887
		Total	134.262
ytotaj	Ingreso total	>0	69.918
		Blancos	64.344
		Total	134.262
yesphaj	Remuneraciones en especie	=0	131.083
		>0	3.179
		Total	134.262
yac1haj	Retiro de productos	=0	131.662
		>0	2.600
		Total	134.262
yexthaj	Bonificaciones, gratificaciones	=0	103.343
		>0	30.919
		Total	134.262
yvpahaj	Venta de productos agropecuarios	=0	127.052

		>0	7.210
		Total	134.262
ytrshaj	Ingresos por otros trabajos	=0	126.212
		>0	8.050
		Total	134.262
yrenhaj	Arriendos	=0	127.403
		>0	6.859
		Total	134.262
ymeshaj	Pensión de alimentos	=0	130.567
		>0	3.695
		Total	134.262
ymauhaj	Dinero de miembros ausentes	=0	133.013
		>0	1.249
		Total	134.262
ytrohaj	Remuneración por trabajos ocasionales	=0	129.874
		>0	4.388
		Total	134.262
yah1haj	Intereses por depósitos	=0	127.516
		>0	6.746
		Total	134.262
yah2haj	Dividendo por acciones	=0	133.735
		>0	527
		Total	134.262
ydonhaj	Donaciones	=0	130.927
		>0	3.335
		Total	134.262
yac2haj	Consumo de productos agrícolas	=0	112.637
		>0	21.625
		Total	134.262
yoashaj	Otros ingresos - Asalariados	=0	133.053
		>0	1.209
		Total	134.262
yonahaj	Otros ingresos - No asalariados	=0	131.429
		>0	2.833
		Total	134.262
yvithaj	Renta Vitalicia	=0	133.615
		>0	647
		Total	134.262
yinvhaj	Pensiones de invalidez	=0	131.748
		>0	2.514
		Total	134.262

ymonhaj	Montepíos o pensiones de viudez	=0	125.711
		>0	8.551
		Total	134.262
yorfhaj	Pensión de orfandad	=0	133.591
		>0	671
		Total	134.262
ypa1haj	PASIS de vejez	=0	128.612
		>0	5.650
		Total	134.262
ypa2haj	PASIS de invalidez	=0	129.933
		>0	4.329
		Total	134.262
ypa3haj	PASIS por deficiencia mental	=0	132.824
		>0	1.438
		Total	134.262
ysu1haj	SUF a la madre	=0	131.910
		>0	2.352
		Total	134.262
ysu2haj	SUF al menor	=0	115.808
		>0	18.454
		Total	134.262
ysu3haj	SUF maternal	=0	134.125
		>0	137
		Total	134.262
ysu4haj	SUF por deficiencia mental	=0	134.143
		>0	119
		Total	134.262
ysu5haj	SUF por invalidez	=0	134.212
		>0	50
		Total	134.262
yce1haj	Subsidio de cesantía - 0 a 90 días	=0	134.164
		>0	98
		Total	134.262
yce2haj	Subsidio de cesantía - 91 a 180 días	=0	134.192
		>0	70
		Total	134.262
yce3haj	Subsidio de cesantía - 181 a 360 días	=0	134.222
		>0	40
		Total	134.262
ysefhaj	Sueldos en efectivo	=0	36.333
		>0	97.929

		Total	134.262
yganhaj	Ganancias en efectivo	=0	92.330
		>0	41.932
		Total	134.262
ycaphaj	Ingreso de capital en efectivo	=0	102.419
		>0	31.843
		Total	134.262
ytothaj	Ingreso total	=0	256
		>0	134.006
		Total	134.262